



**Seitlich faltbare Sicherheitsschranke
als Absturzsicherung für Laderampe**

**Barrière de sécurité pliable
latéralement pour rampe de chargement**

**Barriera di sicurezza pieghevole
lateralmente per rampa di carico**

**Sideways-folding safety barrier
for loading ramp**

DESIGN & CONCEPT by



Dangerous Situation



DOCK ANGEL®

**LADERAMPENSICHERUNG
RAMPE DE CHARGEMENT PROTÉGÉE
RAMPA DI CARICO PROTETTA
LOADING RAMP PROTECTION**



EASY HANDLE

**SAFETY
SOLUTION**



Die faltbare Sicherheitsschranke DOCK ANGEL® wird primär bei Laderampen eingesetzt, um Personen und Gabelstapler gegen Sturz und vor schlimmeren Unfällen zu schützen.

Durch die genormte Bauweise kann dieses Produkt auch für andere Anwendungsfälle eingesetzt werden. Die DOCK ANGEL® ist baugleich wie das Industriegeländer (Höhe 1100 mm) bestehend aus Handlauf, Knie- und Fussleiste. Im geschlossenen Zustand ist die maximale Sicherheit gewährleistet. Massive feste Geländer in der gleichen Bauart wie die Sicherheitsschranke, auf Anfrage möglich.

Modellreihen:

DAS einteilig, einfache Faltklappschranke, bis Baubreite 1800 mm

DAM mit Zwischengelenk, einseitig öffnend, Baubreiten von 2000 mm bis 3600 mm

DAL mit Zwischengelenk, zweiseitig öffnend, Baubreiten von 4000 – 6000 mm

- Sicherheitsschranke mit Gasdruckfeder, Handlauf, Knie- und Fussleiste. Robuste Bauweise für industrielle Anwendung.
- Ausgezeichnetes Design und hohe Fertigungsqualität.
- Drehpunkte aus Edelstahl mit wartungsfreien igus® Gleitlager.
- Doppelt abgekantete Fussleiste – hochstabil und ohne Verletzungsrisiko – für Arbeitsumgebungen ohne Sicherheitsschuhe-Pflicht geeignet.
- Innovative Verriegelung mit Doppel-Funktion (ab Baubreite 2000 mm).
- Griffe 27 mm Durchmesser, angenehm in der Handhabung.
- Geprüft von der TÜV SÜD Product Service GmbH (Produktion überwacht, Sicherheit geprüft). Made in Germany.

TÜV-Zertifizierung, CE, Ersatzteile nachlieferbar für mind. 10 Jahre. Änderungen vorbehalten.

La barriera di sicurezza pieghevole DOCK ANGEL® è utilizzata principalmente sulle rampe di carico per proteggere le persone e i carrelli elevatori dalla caduta e da incidenti più gravi, ma il design standardizzato consente di utilizzare questo prodotto anche per altre applicazioni.

Il DOCK ANGEL® è identico nella costruzione al parapetto industriale (altezza 1100 mm), composto da corrimano, ginocchiera e puntale. La massima sicurezza è garantita quando è chiuso. Su richiesta, sono disponibili solidi parapetti fissi con lo stesso design della barriera di sicurezza.

Serie di modelli:

DAS barriera monoblocco, a libro unico, fino a 1800 mm di larghezza

DAM con cerniera intermedia, apertura su un lato, larghezze da 2000 mm – 3600 mm

DAL con cerniera intermedia, apertura su due lati, larghezze da 4000 – 6000 mm

- Barriera di sicurezza con molla a pressione di gas, corrimano, ginocchiera e pedana. Struttura robusta per applicazioni industriali.
- Design eccellente e alta qualità di produzione.
- Punti di rotazione in acciaio inox con cuscinetti a strisciamento igus® esenti da manutenzione.
- Doppia pedana ripiegata - altamente stabile e senza rischio di lesioni - adatta ad ambienti di lavoro senza scarpe di sicurezza obbligatorie.
- Innovativo meccanismo di bloccaggio con doppia funzione (a partire da una larghezza di 2.000 mm).
- Maniglie di 27 mm di diametro, comode da gestire.
- Testato da TÜV SÜD Product Service GmbH (produzione controllata, sicurezza testata). Prodotto in Germania.

Certificazione TÜV, CE, ricambi disponibili per almeno 10 anni, con riserva di modifiche.

DESIGN & CONCEPT by

DTE
CONCEPT

D.T.E. CONCEPT GmbH

Gartenstrasse 115a
CH-4132 Muttenz/BL
T +41 61 811 80 08

office@dte-concept.ch
www.dte-concept.ch



Im Auftrag hergestellt durch:

Produced on behalf of

Prodotto su ordine per

Prodotto per conto di



EUROINDUSTRY



Optionales Warnlicht:

rotes LED-Licht mit Endschalter, im geöffneten Zustand leuchtend (360°).

Feu d'avertissement en option :

lumière LED rouge avec interrupteur de fin de course, allumée en position ouverte (360°)

Spia opzionale: luce LED rossa con interruttore di fine corsa, illuminata in caso di apertura (360°).

Optional warning light: red LED light with limit switch, illuminated when open (360°).

La barrière de sécurité pliable DOCK ANGEL® est principalement utilisée sur les quais de chargement pour protéger les personnes et les chariots élévateurs contre les chutes et les accidents plus graves. Grâce à sa construction normalisée, ce produit peut également être utilisé pour d'autres applications de sécurité.

Le DOCK ANGEL® est de construction identique au garde-corps industriel (hauteur 1100 mm) composé d'une main courante, d'une plinthe et d'une barre de pieds. En position fermée, la sécurité maximale est garantie. Garde-corps fixes massifs de même construction que la barrière de sécurité, possibles sur demande.

Séries de modèles :

DAS d'un seul tenant, barrière pliante simple, jusqu'à une largeur de 1800 mm

DAM avec articulation intermédiaire, ouverture d'un côté, largeurs de construction de 2000 mm à 3600 mm

DAL avec articulation intermédiaire, ouverture des deux côtés, largeurs de construction de 4000 – 6000 mm

- Barrière de sécurité avec ressort à gaz, main courante, lisse intermédiaire et plinthe. Construction robuste pour les applications industrielles.
- Design exceptionnel et fabrication de haute qualité.
- Pivots en acier inoxydable avec paliers lisses igus® sans entretien.
- Plinthe à double pli, très stable et sans risque de blessure, idéal pour les environnements de travail sans obligation de port de chaussures de sécurité.
- Verrouillage innovant à double fonction (à partir d'une largeur de 2000 mm).
- Poignées de 27 mm de diamètre, agréables à utiliser.
- Certifié par TÜV SÜD Product Service GmbH (production surveillée, sécurité contrôlée). Fabriqué en Allemagne

Certification TÜV, CE, pièces de rechange disponibles pendant au moins 10 ans, sous réserve de modifications.

The foldable DOCK ANGEL® safety barrier is primarily used on loading ramps to protect people and forklift trucks from falling and from more serious accidents. The standardised design means that this product can also be used for other applications.

The DOCK ANGEL® is identical in construction to the industrial guardrail (height 1100 mm), consisting of a handrail, knee rail and toe rail. Maximum safety is guaranteed when closed. Solid fixed railings in the same design as the safety barrier are available on request.

Model series:

DAS one-piece, single folding door, up to width 1800 mm

DAM with intermediate hinge, single-sided opening, widths from 2000 mm to 3600 mm

DAL with intermediate hinge, double-sided opening, widths from 4000 – 6000 mm

- Safety barrier with gas pressure spring, handrail, knee and foot rail.
- Robust construction for industrial applications.
- Excellent design and high manufacturing quality.
- Stainless steel pivot points with maintenance-free igus® plain bearings.
- Double folded foot rail - highly stable and without risk of injury - suitable for working environments without mandatory safety shoes.
- Innovative locking mechanism with double function (from width 2000 mm).
- 27 mm diameter handles, comfortable to handle.
- Tested by TÜV SÜD Product Service GmbH (production monitored, safety tested). Manufactured in Germany.

TÜV certification, CE, spare parts available for at least 10 years, subject to alterations.